Funded by
the European Union

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ERASMUS+ ОФИС В КЫРГЫЗСТАНЕ

Признание результатов обучения в рамках Erasmus+

Инструменты академической мобильности и возможности для вузов Кыргызстана

Гульнара Исаева

Национальный Координатор программы Erasmus+ в Кыргызстане

Международная конференция «Признание квалификаций в высшем образовании: международные принципы и национальные механизмы»

Бишкек, 11 ноября 2026 г.

Funded by
the European Union

Мобильность без признания —это потерянный семестр

Erasmus+ строится на простом принципе: всё, что студент успешно освоил за рубежом, автоматически засчитывается дома. Признание — не бумажная формальность в конце, а условие, которое закладывается до отъезда.

Для студента

Не продлевать обучение и не пересдавать то, что уже сдано в принимающем вузе

Для вуза

Доверие партнёров, устойчивые соглашения и право на участие в программе (Хартия ECHE)

Для страны

Готовые, проверенные практики признания для реализации Токийской конвенции и дорожной карты 2026–2028

Funded by the European Union

ERASMUS+ В КЫРГЫЗСТАНЕ

Более десяти лет практики признания в вузах страны

279
проектов кредитной мобильности (ICM) с участием вузов КР, отобранных в 2015–2020 гг.

1 141
мобильностей студентов и сотрудников: 800 в Европу и 341 в Кыргызстан (2015–2020)

21
проект CBHE по развитию потенциала вузов (2015–2020), плюс 5 проектов в конкурсе 2025 г. и 4 — в 2026 г.

79
стипендиатов совместных магистерских программ Erasmus Mundus из Кыргызстана (2014–2020)

Каждая из этих мобильностей прошла через один и тот же цикл признания: соглашение об обучении → транскрипт → зачёт. Это накопленный институциональный опыт, который нужен стране сейчас.

Источники: факт-шит Европейской комиссии «Erasmus+ and higher education in Kyrgyzstan» (2014–2020); erasmusplus.kg, результаты CBHE 2025 и 2026 · 3

Funded by
the European Union

ГДЕ ВОЗНИКАЕТ ВОПРОС ПРИЗНАНИЯ

Три направления Erasmus+ —три типа признания

Направление	Что признаётся	Кто решает	Главный документ
Международная кредитная мобильность (KA171)	Период обучения: кредиты ECTS и результаты обучения за семестр	Направляющий вуз, автоматически	Learning Agreement + Transcript of Records
Совместные магистерские программы Erasmus Mundus	Совместный или двойной диплом нескольких вузов	Консорциум вузов, затем национальные органы	Соглашение консорциума + Diploma Supplement
Развитие потенциала вузов (CBHE)	Новые и модернизированные программы, внутренние процедуры признания	Вуз и министерство (аккредитация)	Описание программы в ECTS, положения вуза

Сегодня в центре внимания — **признание периодов обучения**: самый массовый случай и самый отработанный набор инструментов, который легко переносится на любую мобильность, не только европейскую.

Funded by
the European Union

ЦИКЛ ПРИЗНАНИЯ В КРЕДИТНОЙ МОБИЛЬНОСТИ

Признание начинается до отъезда, а не после возвращения

ДО МОБИЛЬНОСТИ

Соглашение об обучении

Студент, направляющий и принимающий вузы согласуют курсы, кредиты ECTS и то, чем именно они будут зачтены дома. Три подписи — обязательство о признании.

ВО ВРЕМЯ

Изменения и транскрипт

Изменения в расписании фиксируются в разделе «During the mobility» в течение 5 недель. По итогам принимающий вуз выдаёт Transcript of Records в течение 5 недель после сессии.

ПОСЛЕ

Автоматический зачёт

Направляющий вуз признаёт все успешно освоенные кредиты без дополнительных экзаменов и вносит их в транскрипт и Diploma Supplement студента.

Ключевой сдвиг мышления: сравниваются **результаты обучения**, а не названия дисциплин и количество часов. Отличия допустимы, если они не являются существенными.

ECTS Users’ Guide (2015) и Erasmus+ Programme Guide ·

Funded by
the European Union

НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ

Шесть инструментов, которые делают признание предсказуемым

ECTS — кредиты

60 кредитов за учебный год, 1 кредит = 25–30 часов нагрузки. Общая «валюта» объёма обучения

Каталог курсов

Описание каждой дисциплины через результаты обучения, кредиты, язык и способ оценивания — открыто на сайте вуза

Learning Agreement

Трёхстороннее соглашение об обучении: что изучается за рубежом и чем это будет зачтено дома

Transcript of Records

Официальная выписка принимающего вуза: курсы, кредиты, оценки по местной шкале — основание для зачёта

Таблицы распределения оценок

Статистика оценок по программе вместо жёсткой «таблицы перевода» — честный перенос оценок между системами

Diploma Supplement

Приложение к диплому единого формата ЕС / Совета Европы / ЮНЕСКО: фиксирует мобильность и делает квалификацию читаемой за рубежом

Funded by
the European Union

ИНСТРУМЕНТ № 1

Learning Agreement: три таблицы, три подписи, одно обязательство

A — Программа в принимающем вузе
Код, название, семестр и кредиты ECTS каждого курса. Ориентир — 30 кредитов за семестр

B — Признание в направляющем вузе
Какие компоненты домашней программы будут заменены, автоматически, при успешном завершении

C — Языковая компетенция и обязательства
Уровень языка обучения, подписи студента и ответственных лиц обоих вузов

Что часто идёт не так

- Таблица B заполняется «потом» — и признание превращается в переговоры после возвращения
- Ищут курс с таким же названием вместо сопоставимых результатов обучения
- Изменения в курсах не оформляются в разделе «During the mobility»
- Подписывает только координатор, а кафедра узнаёт о мобильности из транскрипта

Funded by
the European Union

ИНСТРУМЕНТ № 2

ECTS: переносим объём и оценки, а не названия дисциплин

Объём обучения

Единица	Объём
Учебный год	60 кредитов ECTS
Семестр	30 кредитов ECTS
1 кредит ECTS	25–30 часов общей нагрузки
Бакалавриат / магистратура	180–240 / 60–120 кредитов

Кредит измеряет всю нагрузку студента — аудиторную и самостоятельную, — а не только контактные часы. Это снимает главный спор при сопоставлении программ.

Перенос оценок

Вместо фиксированной «таблицы соответствия» ECTS предлагает **таблицы распределения оценок**: вуз публикует, какой процент студентов данной программы получил каждую оценку за последние 2–3 года.
Оценка из транскрипта переносится в домашнюю шкалу по сопоставимому процентилю. Это защищает студента и от завышения, и от занижения.

⚠ Таблицы распределения оценок нужно начинать собирать уже сейчас — для этого требуется 2–3 года накопленной статистики

ECTS Users’ Guide (2015), раздел «Grade distribution»

Funded by
the European Union

ИНСТРУМЕНТ № 3

Цифровое признание: от бумажных подписей к обмену данными

Erasmus Without Paper (EWP)

Сеть, через которую вузы обмениваются межвузовскими соглашениями, номинациями, соглашениями об обучении и транскриптами напрямую между информационными системами

Online Learning Agreement (OLA)

Онлайн-версия соглашения об обучении с электронными подписями. Стандарт для европейских вузов; партнёры из третьих стран подключаются через EWP Dashboard

Europass Digital Credentials

Дипломы, транскрипты и приложения в виде подписанных цифровых документов, подлинность которых проверяется мгновенно — без апостиля и запросов в вуз

European Student Card Initiative

Единая цифровая идентичность студента (приложение Erasmus+ App) и «цифровое досье» мобильности — объединяет EWP, OLA и цифровые документы

Для вузов Кыргызстана это значит: подключение информационной системы вуза к EWP — реальный шаг, который уже делают партнёры из третьих стран, и прямой путь к функциям будущего национального информационного центра.

Funded by
the European Union

ПРАВИЛА ПРОГРАММЫ

Признание в Erasmus+ —не добрая воля, а обязательство

Хартия ECHE 2021–2027 (европейские вузы)

- Полное автоматическое признание всех кредитов за успешно достигнутые результаты обучения во время мобильности
- Отсутствие платы за обучение, экзамены и доступ к библиотекам для принимаемых студентов
- Бесплатное Diploma Supplement каждому выпускнику
- Переход на цифровое управление мобильностью через EWP

Межвузовское соглашение (вузы-партнёры из КР)

- Подписывая соглашение, вуз Кыргызстана принимает те же принципы признания, что и европейский партнёр
- Фиксируются: области обучения, уровень, число мест, язык, сроки, контактные лица
- Вуз обязуется публиковать каталог курсов и выдавать транскрипт в срок
- Нарушение принципов — основание для прекращения сотрудничества

Иными словами, каждый вуз Кыргызстана с действующим проектом кредитной мобильности уже выполняет стандарты признания, к которым стремится национальная система.

Erasmus Charter for Higher Education 2021–2027

Funded by
the European Union

СВЯЗЬ С НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОВЕСТКОЙ

Инструменты Erasmus+ уже реализуют принципы Токийской конвенции

Принцип конвенции / задача дорожной карты 2026–2028	Как это работает в Erasmus+	Что вуз может предложить национальной системе
Признание по умолчанию; отказ — только при существенных различиях, бремя доказательства на признающей стороне	Автоматическое признание кредитов по Learning Agreement; сравнение результатов обучения	Готовые внутренние регламенты и практику оценки существенных различий
Прозрачная информация о системе образования и квалификациях	Каталог курсов в ECTS, Diploma Supplement, таблицы распределения оценок	Данные для национального информационного центра и его веб-портала
Разумные сроки и понятная процедура, право на апелляцию	Фиксированные сроки: транскрипт за 5 недель, решение о признании — до начала семестра	Эталон сроков и шаблоны документов для процедур центра
Признание частичного обучения, предшествующего обучения и цифровых документов	Признание периодов обучения как норма; Europass Digital Credentials, EWP	Пилоты цифровой верификации и обмена данными

Казахстан ратифицировал Токийскую конвенцию в 2026 г.; в феврале 2026 г. национальные офисы Erasmus+ двух стран, эксперты HERE и Министерство обменялись опытом по процедуре присоединения. Сеть Erasmus+ — готовый канал экспертной поддержки реформы.

Токийская конвенция ЮНЕСКО (2011, в силе с 2018 г.); Глобальная конвенция (2019, в силе с 2023 г.)

Funded by
the European Union

ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ВУЗОВ КЫРГЫЗСТАНА

Пять аспектов Erasmus+ 2021 –2027 —и каждый укрепляет признание

KA171

Международная кредитная мобильность

Заявку подаёт европейский партнёр; вуз КР — соисполнитель. Семестровая мобильность студентов, преподавание и стажировки сотрудников. Ежегодный конкурс, дедлайн — февраль

CBHE

Развитие потенциала вузов

Проекты до 3 лет: модернизация программ, систем качества, управления, в том числе процедур признания и цифровизации. В 2026 г. вузы КР подали 69 заявок, отобрано 4, одна — под координацией кыргызского вуза

ERASMUS MUNDUS

Совместные магистерские программы

Стипендии для студентов (в 2025 г. — 7 из Кыргызстана) и участие вузов в консорциумах как ассоциированных и полных партнёров: школа совместных дипломов

JEAN MONNET

Преподавание и исследования о ЕС

Модули, кафедры и центры превосходства, в том числе по европейской политике в сфере образования и признания квалификаций. Вуз подаёт заявку самостоятельно

HERE · SPHERE · TAM

Экспертная поддержка реформ

Национальная команда экспертов по реформе высшего образования, ежегодные Болонские симпозиумы и семинары технической помощи — бесплатно для вузов и министерства

НЭО КЫРГЫЗСТАН

Как мы помогаем

Консультации по заявкам и регистрации, информационные дни в регионах, мастер-классы для координаторов, связь с европейскими партнёрами и Исполнительным агентством

Funded by
the European Union

ПРАКТИЧЕСКИЕ ШАГИ

Что вуз может сделать уже в этом учебном году

- **Принять положение о признании** результатов обучения за рубежом: автоматический зачёт по Learning Agreement, сроки, ответственные, порядок апелляции
- **Опубликовать каталог курсов** на английском языке с результатами обучения и кредитами ECTS — это и требование партнёров, и вклад в национальный информационный портал
- **Назначить академических координаторов** на факультетах с полномочиями подписывать таблицу B — признание не должно зависеть от одного международного отдела
- **Начать собирать таблицы распределения оценок** по программам и утвердить единый подход к переносу оценок
- **Выдавать Diploma Supplement** всем выпускникам по единому формату с отражением периодов мобильности
- **Зарегистрироваться в EWP Dashboard** и перевести соглашения с европейскими партнёрами в цифровой формат

Эти же шесть шагов — готовый вклад вуза в национальную рабочую группу по реализации дорожной карты 2026–2028.

Funded by the European Union

Признание —это доверие, оформленное процедурой. Erasmus+ дал вузам Кыргызстана и процедуры, и опыт доверия. Осталось сделать их национальной нормой.

Гульнара Исаева

Национальный офис Erasmus+ в Кыргызстане

neo@erasmusplus.kg · erasmusplus.kg

Спасибо за внимание!